

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	27 (1956)
<b>Heft:</b>	4
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Marktbericht der Union Usego

Olten, den 23. März 1956

## Zucker

Situation auf dem Weltmarkt anhaltend fest bei steigenden Preisen für Weisszucker.

Die Zuckerfabrik Aarberg hat diese Woche ihre Preise erneut um 25 Rappen pro 100 kg erhöht. Es ist dies schon der dritte Aufschlag seit Beginn 1956.

## Kaffee

Vor rund 14 Tagen ist die in unserem letzten Bericht geschilderte steigende Tendenz auf dem Weltmarkt nach und nach zum Stillstand gekommen. Die Notierungen haben sich auf der erreichten Höhe stabilisiert.

Die gewaschenen Zentralamerika-Kaffees (Spitzenqualitäten) wurden von dieser Hause am stärksten betroffen. In Fachkreisen ist man der Ansicht, dass für diese Sorten vor Beginn der neuen Ernte im Herbst dieses Jahres kaum mit rückläufigen Preisen gerechnet werden kann. Bei den billigen, ungewaschenen Brasil- und Robusta-Qualitäten verhält es sich anders. Von diesen Provenienzen ist genügend Ware vorhanden und eine eventuelle Valuta-Reform in Brasilien, die schon lange erwartet wird, dürfte hier leicht eine Änderung bringen.

## Tee

Der Markt ist zurzeit für alle Sorten fest bei steigenden Preisen. Ceylons aus neuer Ernte sind qualitativ sehr gut ausgefallen. Wegen der grossen Trockenheit in Ceylon bleibt das Angebot verhältnismässig klein. Die lebhafte Nachfrage nach feinen Qualitäten hat im Ursprung bereits zu starken Preissteigerungen geführt. In Indien konnten sich die geringeren Sorten preislich wieder verbessern.

## Arachidöl

Die Preise steigen weiter; sehr knappes Angebot bei gesteigerter Nachfrage seitens der Mittelmeirländer zur Deckung der Fehlmenge an Olivenöl.

## Reis

Italien. Allgemeine Tendenz unverändert bei leicht steigenden Preisen für die feinen Sorten.

Siam. Markt sehr fest bei stetigem Preisanstieg seit der letzten Februar-Woche.

## Haselnusskerne

Markt im Ursprung weiterhin fest, lediglich einige Positionen in Italien liegen etwas schwächer. In der Türkei lautet der Preis Fr. 620.— per 100 kg FOB. Spanien meldet ausverkauft.

## Mandeln

Die neue Kältewelle soll in Apulien bedeutende Schäden verursacht haben, so dass man kaum eine normale Ernte erwarten darf.

## Frischfrüchte

Die warmen Tage brachten eine enorme Zunahme des Orangen-Konsums; denn was gibt es im Frühling besseres für den Durst als eine, zwei oder gar drei Orangen.

Jetzt sind die feinen Paterno-Orangen voll ausgereift, sehr saftig, aromatisch und süß. Sie sind die besten Orangen, die heute gekauft werden können.

Im Frühling darf aber auch eine Kur mit Grapefruits nicht vergessen werden. Für eine solche Kur eignen sich neben den rotfleischigen Texas ganz besonders gut die weissen Jaffa-Grapefruits aus Palästina.

Grapefruits sind appetitanregend, verdauungsfördernd und was wichtig ist, Grapefruits enthalten viel Vitamin C.

Die rege Nachfrage nach Tafel- und Kochäpfeln hält weiterhin an. Bevorzugt werden hauptsächlich die farbigen Sorten.

## Gemüse

Mittel- und Süditalien meldeten letzte Woche nochmals eine Kältewelle. Dies hatte zur Folge, dass das Frischgemüse und die Salatsorten wiederum rarer und damit natürlich auch teurer wurden, nachdem die Preise vorher bereits etwas zurückgefallen waren.

Die Kabis- und Kohlsorten sind stets in guter Qualität erhältlich. Die Ware trifft laufend aus Holland ein.

Neuerliche Zwiebeln aus Aegypten gelangen gerade dieser Tage auf den Markt. Die Ware ist schön, aber wie üblich noch nicht ganz schalenfest und trocken.

In den letzten Tagen sind bereits auch die ersten Frühkartoffeln aus Aegypten und Algerien eingetroffen und man erwartet noch in der Osterwoche die ersten Wagenladungen aus Sizilien. Die Ware ist sehr schön, aber noch ziemlich teuer.

## Sstellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstrasse, Tramhaltestelle Kreuzstrasse, Tel. (051) 34 45 75, Postcheck VIII 28118. Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr ausgenommen Freitag und Samstag oder nach telefonischer Vereinbarung.

Bei Eingaben unter Chiffre bitte Porto für die Weiterleitung beilegen.

### Offene Stellen

4162 Heim für Schulkinder in St. Gallen hat den Platz einer selbständigen **Gehilfin-Erzieherin** zur Betreuung der grösseren Mädchengruppe zu besetzen. Nähkenntnisse sind erwünscht, besonders aber guter Umgang mit den Kindern.

4167 Mädchenheim für Schulentlassene im Kanton Zürich sucht **Glätterin-Lehrmeisterin** auf Frühjahr. Gute Anstellungsbedingungen nach Städt. Reglement.

4171 Heim für schwachbegabte Frauen im Kanton Zürich sucht **Gehilfin-Hausbeamtin** zur möglichst selbständigen Betreuung des hauswirtschaftlichen Sektors. Verständnis im Umgang mit Schützlingen und Angestellten ist wichtig. Gute Anstellungsbedingungen.

4172 Kurhaus im Kanton St. Gallen sucht jüngere **Gehilfin** der Leiterin. Erwünscht sind gute Nähkenntnisse, Beherrschung der französischen Sprache für allgemeinen Verkehr mit den Gästen und Telefonbedienung. Gute Umgangsformen. Je nach Kenntnissen Mithilfe im Büro. Für junge Töchter Möglichkeit, sich in ein solches Arbeitsgebiet einzuarbeiten.

4201 Pensionsheim in Zürich sucht möglichst selbständige **Köchin** zur Besorgung der Küche für 60—70 Personen. Gute Anstellungsbedingungen.

4202 Kleineres Knabenerziehungsheim im Thurgau

sucht auf 1. Mai **Köchin** oder Tochter mit guten Kochkenntnissen, welche auch mit Kindern umzugehen versteht.

4203 Bezirksspital Nähe Zürich sucht **Hilfsköchin**. Tochter mit guten Fähigkeiten kann eingearbeitet werden.

4204 In kleineres Pensionärinnenheim nach Genf wird **Tochter** gesucht, die Freude am kochen hat. Diese könnte bei guten Fähigkeiten eingearbeitet werden.

4207 Altersheim in St. Gallen sucht **Gehilfin** als rechte Hand der Leiterin, zur Mithilfe bei allen Arbeiten im Haus.

4210 In Pension-Heim nach Basel wird **Gehilfin der Leiterin** gesucht. Etage- und Servicedienst, Nährkenntnisse. Gute Anstellungsbedingungen.

4213 Kinder-Beobachtungsheim im Kanton Aargau sucht **Erzieherin** zur Betreuung einer Gruppe von 10 Kindern im Alter von 10—14 Jahren. Die Bewerberin sollte neben guten Fähigkeiten für Basteln und Freizeitgestaltung auch Freude haben, mit den Kindern im Freien zu arbeiten. Anstellungsbedingungen nach Kant. Reglement.

4214 Kleineres, familiär geführtes Mädchenerziehungsheim (Schulalter) im Baselland sucht **Gehilfin-Erzieherin**, welche überall mithilft. Sehr gute Anstellungsbedingungen. Schöne Arbeitsgemeinschaft.

4215 Städtisches Heim für schulentlassene Mädchen in Zürich sucht **Gehilfin-Erzieherin** mit pädagogischer Ausbildung oder entsprechender Erfahrung. Ebenfalls könnte noch **Praktikantin** aufgenommen werden.

4217 Heim für gebrechliche Kinder Nähe St. Gallen sucht **Gehilfin-Erzieherin** zur Betreuung der Arbeitsschule. Es kann **Arbeitslehrerin** oder Tochter mit den nötigen Fähigkeiten im Handarbeiten sein. Neuzeitliche Anstellungsbedingungen.

4218 Heim für schwachbegabte, bildungsfähige Kinder Nähe Zürich hat den Platz der **Gehilfin-Erzieherin** neu zu besetzen. Fortschrittlich geführtes Heim mit guten Anstellungsbedingungen.

4230 In staatliche, grössere Anstalt Nähe Solothurn wird **Hausgehilfin** mit guten Nährkenntnissen gesucht. Schones Zimmer. Beste Anstellungsbedingungen.

4231 Grösseres Erziehungsheim für Knaben im Kanton Zürich sucht **Glätterin** (vorwiegend glätten, abwechselungsweise bei der Wäsche helfen).

4232 In Internatsschule im Bündnerland findet selbständige **Glätterin** schöne Stelle bei guten Anstellungsbedingungen.

4233 Kantonales Erziehungsheim im Kanton Solothurn sucht **Glätterin**, die auch bei den Waschtagen mithelfen würde. Anstellungsbedingungen nach kantalem Reglement.

4234 In Erziehungsheim für Schulkinder Nähe St. Gallen wird **Gehilfin-Erzieherin** gesucht. Gute Zusammenarbeit in schöner Heimgemeinschaft.

4235 Heim für schwachbegabte, bildungsfähige Kinder im Kanton Zürich hat den Platz einer **Gehilfin-Gruppenleiterin** bei den kleinen Buben neu zu besetzen. Anstellungsbedingungen neuzeitlich angepasst.

4236 In Heilstätte im Kanton Zürich wird **Krankenschwester**, evtl. gut ausgewiesene Hilfsschwester gesucht. Sehr gute Anstellungsbedingungen.

## Kleiner Steckbrief für Crestin

Crestin unterscheidet sich von üblichen Baumwoll- oder Nylongeweben für Mängel- und Bügelpressen durch seine 4 bis 5 mal längere Lebensdauer. Crestin ist ein von der Sandoz AG, Basel, veredeltes Baumwollprodukt und EMPA geprüft. (Ber. 48047 v. 11. 12. 54)

In Wäschereifragen — — — JLZ befragen Generalvertreter von Crestin für die Schweiz:



Hohlstr. 35 Tel. (051) 277 344 Postfach Zürich 26



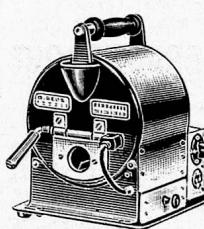
**Nussella** ist ein besonders leichtverdauliches, ausgiebiges Kochfett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

J. KLÄSI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL

## Elektro-Kaffeeröster «MOCCA»

500 g, 2- und 6-kg-Leistung

## Elektr. Kaffeemühlen «MOCCA»



für feinste Aroma-Entwicklung durch frische Mahlung

**OTTO BENZ**

Fabrik elektr. Maschinen

**Dübendorf-Zch.**

## Sicher vor Feuer u. Einbruch?

Vor Anschaffung eines Tresors empfehlen wir Ihnen bei uns eine unverbindliche Offerte einzuholen

## Bücher- und Kassenschränke, Einmauerkassen, Occasionen

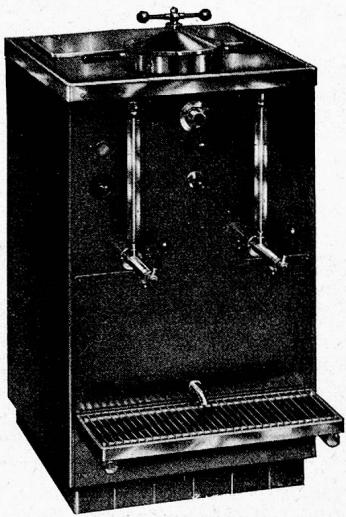
In wirklich garantierter Ausführung und jede Grösse liefert **seit 1881**

**KASSENBAU „BERNA“ Gümligen-Bern**

Telefon (031) 422283



*„So geht es rascher,  
Herr Professor!“*



„Und mit der „Egro“-Anstalts-Kaffeemaschine geht es noch viel rascher und müheloser, Küchen-Schwester!“ Diese Kaffeemaschine liefert 40 bis 400 Liter und mehr Kaffee innert einer Stunde und hat sich bestens bewährt.

Hersteller:

**EGLOFF & CO. AG., NIEDERROHRDORF**

Verkauf durch:

Sanitas AG., Basel, Kannenfeldstr. 22	061/247820
Christen & CO. AG., Bern, Marktgasse 28	031/ 25611
Grüter-Suter AG., Luzern, Hirschmattstr. 9	041/ 31125
Autometro AG., Zürich, Rämistr. 14	051/244766
Autometro S.A., Genf, Rue de Berne 23	022/328544

4237 In grösseres Kurhaus im Kanton Zug wird jüngere **Tochter** evang. Konfession gesucht, für Mithilfe bei leichteren Büroarbeiten. Gute Möglichkeit, sich in einen solchen Betrieb einzuarbeiten.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

4141/I Gesucht in Kantonale Beobachtungsstation für Jugendliche baldmöglichst tüchtiger **Erzieher-Gehilfe**. Näheres siehe Inserat vom März.

4223/I In Heim für Frauen und Mädchen im Kanton Zürich wird prot. frohmütige, tüchtige **Näherin** gesucht, die Freude hat, mit jungen Töchtern zu arbeiten. Lohn, Ferien und Freizeit gut geregelt.

4226/I Gesucht auf 1. Mai, evtl. später, in kleinere, heimelige, alkoholfreie Gemeindestube tüchtige,

freundliche **Vorsteherin**, zur selbständigen Führung des Betriebes.

4227/I Im Hinblick auf die Eröffnung des neuen Altersheims des Bürgerlichen Fürsorgeamtes der Stadt Basel in Basel, wird die Stelle einer **Heimleiterin** od. **Hausmutter** in diesem Heim auf Ende September 1956 (evtl. früher) zur Besetzung ausgeschrieben.

4229/I Per 1. Mai, evtl. später, wird **Herbergsleiter-Ehepaar** gesucht, zur Betreuung und Instandhaltung einer Jugendherberge mit Pensionsbetrieb im Bündnerland.

4238/I Gesucht zu Zöglingen im Alter von 14—20 Jahren ein lediger **Erzieher** oder Mann, der sich auf diesem Gebiet ausbilden möchte. Interessantes Tätigkeitsfeld und gute Anstellungsbedingungen. Adresse siehe Inserat.

4239/I Gesucht in Kindererholungsheim treue, zuverlässige **dipl. Kinderschwester**, guter Lohn, geregelte Freizeit. Adresse siehe Inserat.

4240/I Gesucht **Pflegerin** als Ferienablösung für ca. 5—6 Monate. Adresse siehe Inserat.

4241/I Gesucht in Pflegeanstalt **Pfleger** oder **Wärter** für die allgemeine Männer-Abteilung. — Ferner **Wärterin-Aufseherin**, wenn möglich mit Kenntnissen in der Krankenpflege. Für seriöse, tüchtige Leute gute Existenz.

4242/I Die evangelische Lehranstalt in Schiers sucht auf 1. Juli selbständige, gut ausgewiesene **Köchin** für 330 Personen. Gut eingerichtete, elektr. Küche. Geregeltere Ferien und Freizeit. Lohn nach Uebereinkunft.

4243/I Infolge Verheiratung der bisherigen Inhaberin ist die Stelle einer **Köchin** im Asyl Gottesgnad, Ittigen/Bern auf 15. Mai neu zu besetzen. Guter Lohn, geregelte Freizeit.

4244/I Wir suchen auf unseren Betrieb eine **Wäschein-Glättelin**. Neue maschinelle Einrichtungen. Selbständiger Posten. — Ebenfalls eine **Gruppenleiterin** evtl. Gärtnerin, zur Betreuung einer Gruppe schwachbegabter, bildungsfähiger Knaben. Näheres siehe Inserat.

4245/I Private Heil- und Pflegeanstalt auf dem Lande sucht für ihre Verwaltung gesetzte, selbständige **Mitarbeiterin** in Vertrauensstellung. Verlangt werden gründliche Kenntnisse in Kassa- und Lohnwesen sowie allgemeinen Büro-Arbeiten. Näheres siehe Inserat.

4246/I Landspital in der Nähe Zürichs sucht **1. Köchin** mit Diätkenntnissen. Näheres siehe Inserat.

4247/I Gesucht auf 1. Mai oder nach Uebereinkunft seriöse, tüchtige, Tochter, wenn möglich gelernte **Näherin**, als Stütze der Vorsteherin. Näheres siehe Inserat.

4248/I Kleineres Heim in Basel mit 7 Insassen (Hausmutter und Haushalthilfe eingeschlossen) sucht auf 15. Juni, spätestens 1. Juli, treue, zuverlässige, im Kochen selbständige **Haushalthilfe**. Näheres siehe Inserat.

### Stellengesuche

3900 Jüngere, gut empfohlene **Kindergärtnerin-Erzieherin**, kath., kann neue Aufgabe übernehmen.

3909 35jährige Tochter (trägt Hörapparat) in ungekündigter Stellung als **Köchin** in Spital, sucht sich zu

- verändern. Hat auch Diätkenntnisse. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung
- 3913 24jährige Tochter, katholisch, dipl. **Damen-schneiderin**, sucht auf Frühjahr Stelle in Heim als **Gehilfin**, wo sie möglichst den erlernten Beruf anwenden könnte. Hat noch keine Heimerfahrung. Zentralschweiz bevorzugt.
- 3916 Für junge Italiener (Waldenser), nur italienisch sprechend, werden Stellen als **Hausburschen** gesucht. Arbeitsbewilligung müsste noch eingeholt werden. Nähere Auskunft durch Stellenvermittlung.
- 3934 Selbständige **Hausbeamtin** mittleren Alters sucht sich zu verändern in Klinik, Spital, evtl. als Leiterin von Erholungs- oder Altersheim.
- 3943 a Junge **Kindergärtnerin** (Diplom Klosters) sucht Stelle in Heim oder Krippe im Kanton Zürich.
- 3954 Deutsche Wirtschaftsleiterinnen sind noch gemeldet, welche gerne Stellen als **Gehilfin** der Leiterin oder Hausbeamtin annehmen möchten. Nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.
- 3955 Jüngere, gelernte **Weissnäherin**, mit Praxis in Anstaltbetrieben, sucht sich auf Frühjahr zu verändern in Klinik, Spital oder Anstalt.
- 3956 Jüngere, gelernte **Glätterin**, mit mehrjähriger Praxis, kann neue Stelle annehmen in Anstalt oder Spital.
- 3957 Gut empfohlene, deutsche Tochter, welche eine Kursausbildung in Hauswirtschaft und Kinderpflege genossen hat, sucht Stelle als **Kindergehilfin**. Zeugnisse und Bild stehen zur Verfügung durch die Stellenvermittlung. Arbeitsbewilligung müsste noch eingeholt werden.
- 3966 27jährige **Gehilfin-Erzieherin**, mit Diplom-Schule für Soziale Arbeit und Praxis in Heimen, sucht sich zu verändern in Erziehungsheim, Richtung Bern-Biel.
- 3971 39jähriger, einfacher **Mann**, ref., ledig, bisher meist im Hotelfach tätig, sucht Stelle in Spital, Alters- oder Ferienheim, als Hilfe in Haus und Garten. Antritt nach Uebereinkunft.
- 3972 Tüchtige **Heimgehilfin**, 42jährig, vor allem bewandert in Lingerie, sucht Stelle in Heim für Kinder oder Erwachsene im Kanton Zürich.
- 3973 Gut ausgewiesene **Köchin** mittleren Alters sucht per sofort Stelle in grösseren Betrieb auf dem Land. Lohnanspruch Fr. 350.—.
- 3974 Gut ausgewiesene **Lingère** (Wäscherin) sucht per sofort selbständige Stelle in gut geführten Betrieb nach Lausanne oder Berner Oberland.
- 3975 Tüchtige **Gehilfin-Hausbeamtin** mittleren Alters sucht neue Stelle in Heim, Anstalt, Klinik.
- 3976 29jährige, deutsche Tochter, seit mehreren Jahren auf der Kinderabteilung eines Krankenhauses beschäftigt, sucht sich zu verändern als **Haus-Kin-dergehilfin** in Kinderheim, Erholungsheim. Arbeitsbewilligung müsste noch eingeholt werden. Näheres durch Stellenvermittlung.
- 3977 Junge **Kindergehilfin** sucht nach beendigtem Krippenlehrjahr auf 15. Mai Stelle in Heim für Kleinkinder, möglichst Bündner- oder Berner Oberland.
- 3978 Junge, gut empfohlene **Kindergehilfin**, mit Praxis in Kleinkinderheimen, sucht sich zu verändern in Heim im Bündner- oder Berner Oberland.
- 3979 27jährige, gelernte Kinderschwester sucht Stelle in Kinder-Erziehungsheim, vorzüglich zu Knaben, als **Gehilfin-Gruppenleiterin**. Kanton Aargau, Solo-
- turn und Zürich werden bevorzugt. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung.
- 3980 Deutsche, dipl. **Nervenschwester**, bereits in der Schweiz tätig, sucht zu baldigem Eintritt Stelle. Gute Referenzen vorhanden.
- 3981 Gut ausgewiesene **Arztgehilfin-Sekretärin** sucht auf anfangs April Stelle in Klinik, Sanatorium im Bündner- oder Berner Oberland.
- 3982 Junger Ing. Agr., mit zweijähriger Praxis in einer Schweizerischen Arbeitserziehungsanstalt, zur Zeit im schwedischen Strafvollzugswesen tätig, sucht Stelle als Mitarbeiter in Erziehungs-, evtl. Strafanstalt. Eintritt kann sofort erfolgen.
- 3983 Jüngeres **Hauswart-Ehepaar** sucht geeignete Stelle in Heim, Anstalt. Der Mann kann sich neben Kenntnissen in Gartenarbeit und Hausreparaturen auch über Heimpraxis ausweisen. Die Frau hat gute Nähkenntnisse. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung.
- 3984 Deutsche Tochter mit heilpädagogischer Ausbildung in Deutschland, welche bereits in Erziehungsheimen für schwachbegabte Kinder in der Schweiz als **Gehilfin und Lehrerin** tätig war, sucht auf anfangs Mai Stelle in Heim für bildungsfähige, schwachbegabte Kinder.
- 3985 30jährige Bauerntochter mit einiger Erfahrung aus Heimbetrieb wünscht auf anfangs Mai Stelle als **Gehilfin** in Kinder- oder Erziehungsheim. Kanton Zürich oder Schaffhausen bevorzugt.
- Kleineres Heim in Basel mit 7 Insassen (Hausmutter und Haushalthilfe eingeschlossen) sucht auf 15. Juni, spätestens 1. Juli, treue, zuverlässige, im Kochen selbständige

### **Haushalthilfe**

Waschfrau und für Grossputz oder ausserordentliche Arbeiten Hilfe vorhanden. Rechter Lohn und geregelte Freizeit.

Betreffs Auskunft oder Offerte richte man sich an Chiffre 4248/I an Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.
- Landspital in der Nähe Zürichs sucht

### **I. Köchin**

mit Diätkenntnissen. Geregeltere Freizeit (1½ Tage pro Woche). Lohn Fr. 330.— bis Fr. 440.— pro Monat, nebst freier Station.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Eintrittsdatum sind zu richten an die Verwaltung des Bezirksspitals Affoltern a. A. 4246/I
- Gesucht zu Zöglingen im Alter von 14—20 Jahren ein lediger

### **Erzieher**

oder Mann, der sich auf diesem Gebiet ausbilden möchte. Interessantes Tätigkeitsfeld und gute Anstellungsbedingungen. 4238/I

Ausführliche Offerten an Verwaltung St. Galler Erziehungsheim Platanenhof, Oberuzwil.

Die evangelische Lehranstalt in Schiers sucht auf 1. Juli selbständige, gut ausgewiesene

### **1. Köchin**

für 330 Personen. Gut eingerichtete elektrische Küche. Geregelter Ferien und Freizeit. Lohn nach Uebereinkunft. 4242/I

Offerten mit Zeugnisabschriften und Referenzen an die Direktion.

Gesucht in Pflegeanstalt

### **Pfleger oder Wärter**

für die allgemeine Männerabteilung. Ferner

### **Wärterin-Aufseherin**

wenn möglich mit Kenntnissen in der Krankenpflege. Für seriöse, tüchtige Leute gute Existenz.

Offerten mit Zeugniskopien und Referenzen unter Chiffre 4241/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Gesucht

### **Pflegerin**

als Ferien-Ablösung für zirka 5 bis 6 Monate.

Offerten mit Zeugnisbeilagen an die Direktion des Thurg. Kranken- und Greisenasyls Sankt Katharinental, Diessenhofen. 4240/I

Infolge bevorstehender Verheiratung der bisherigen Inhaberin ist die Stelle einer

### **Köchin**

im Asyl Gottesgnad, Ittigen BE auf 15. Mai neu zu besetzen. Guter Lohn, geregelte Freizeit.

Offerten mit Zeugnisabschriften sind an die Oberschwester zu richten. 4243/I

Wir suchen auf 1. Mai oder nach Uebereinkunft seriöse, tüchtige Tochter, wenn möglich gelernte

### **Näherin**

als Stütze der Vorsteherin. Zeitgemässer Lohn, schönes Zimmer, anständige Behandlung, geregelte Ferien- und Freizeit.

Strafanstalt Zug 4247/I

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN

Präsident: H. Schneider, Bürgerliches Waisenhaus, Basel

Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim, St. Gallen

Secretary: Heinrich Bär, Vorsteher, Mauren TG

Protokoll: Jos. Fillinger, Rüfenach AG

Private Heil- und Pflegeanstalt auf dem Lande sucht auf ihre Verwaltung gesetzte, selbständige

### **Mitarbeiterin**

in Vertrauensstellung. Verlangt werden gründliche Kenntnisse in Kassa- und Lohnwesen sowie allgemeinen Büro-Arbeiten. Etwelche Erfahrung in Buchhaltung erwünscht. Bewerberinnen, die eine interessante Dauerstelle suchen, belieben ihre ausführliche Anmeldung mit Foto zu richten an Chiffre 4245/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Zu mieten gesucht

### **Hotel-, Anstalts- oder sonstiges Gebäude**

geeignet zur Unterbringung und Verpflegung von zirka 95 Insassen und Angestellten eines Altersheimes in der Zeit vom Februar bis Dezember 1957 oder September 1957 bis Juli 1958.

Erwünscht sind möglichst viele Einer- oder Zweierzimmer, wenn möglich möbliert.

Offerten mit näherer Beschreibung des Objektes und Angaben der Bedingungen sind zu richten an die Verwaltung des Altersheimes Neumarkt, Winterthur. P 2003 W

Wir suchen für unseren Betrieb eine

### **Wäscherin-Glättelin**

Neue maschinelle Einrichtungen. Selbständiger Posten für tüchtige Person. Lohn, Ferien, Freizeit und Pensionskasse gesetzlich geregelt. Eintritt nach Uebereinkunft. — Eine 4244/I

### **Gruppenleiterin**

evtl. Gärtnerin, zur Betreuung einer Gruppe schwachbegabter doch bildungsfähiger Kinder. Kant. Erziehungsheim für Knaben, Oberbipp

Gesucht in Kinderholungsheim treue, zuverlässige, diplomierte

### **Kinderschwester**

Guter Lohn, geregelte Freizeit. Eintritt 1. Mai oder nach Uebereinkunft.

Offerten an die Leitung des Kinderheimes Feldis GR. SA 7551 Z - 4239/I

Redaktion: Dr. H. R. Schmid, Jenatschstrasse 6, Zürich 2

(Postfach, Zürich 27), Telefon (051) 27 42 24

Stellenvermittlung: Fr. Anna, Wiesenstrasse 2, Zürich 8

Inseratenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil